



m_dg.DAG.04/02/2013.0015462.U



Ministero della Giustizia

Dipartimento per gli Affari di Giustizia

09200900705		
DIREZIONE GENERALE DELLA GIUSTIZIA PENALE		
UFFICIO III		
PROCURA GENERALE REPUBBLICA CAGLIARI		
N. 774/E. - 4 FEB. 2013		
UOR	CC	RUC
Funzione	Macroattività	Attività
Fascicolo	Settefascicoli	

DIREZIONE GENERALE DELLA GIUSTIZIA PENALE
UFFICIO III

Ai Sigg. Presidenti delle Corti di Appello
Ai Sigg. Procuratori Generali presso le Corti di Appello
Ai Sigg. Dirigenti delle Corti di Appello
Ai Sigg. Dirigenti delle Procure Generali presso le Corti di Appello
Loro Sedi

e. p.c.

Al Sig. Capo del Dipartimento

Al Sig. Direttore Generale per i sistemi informativi automatizzati

Al Sig. Direttore Generale del personale
Loro Sedi

Oggetto: Casellario giudiziale europeo - Avvio in esercizio del sistema ECRIS
(European Criminal Record Information System).

Con riferimento alla circolare prot. 146895 del 12 novembre 2010 di questo Dipartimento, si informano le SS. LL. che il progetto pilota NJR - Network Judicial Registers sarà entro breve tempo sostituito dal sistema ECRIS, che realizzerà l'effettivo Casellario giudiziale europeo, in collaborazione e con il supporto delle istituzioni comunitarie.

Il nuovo sistema ECRIS consentirà l'interrogazione telematica del casellario nazionale di ciascun paese membro dell'Unione Europea, dando così notizia, attraverso un'unica interrogazione, di tutti i precedenti penali gravanti su un cittadino europeo, qualunque siano le autorità giudiziarie che abbiano emesso i provvedimenti di condanna nel territorio dell'Unione

E' appena il caso di sottolineare come il certificato penale ECRIS, acquisibile durante il corso del processo penale fin dalla fase delle indagini preliminari, renda più efficace l'esercizio stesso dell'azione penale e rafforzi il processo di collaborazione e cooperazione giudiziaria all'interno dell'Unione Europea, contribuendo a fornire ai cittadini un livello elevato di garanzia in uno spazio comune di libertà, sicurezza e giustizia.

V. In Cagliari, addì 4 FEB. 2013

Il Dirigente Amministrativo
Franca Serra

[Handwritten signature of Franca Serra]

V. In Cay

4 FEB. 2013

Il Procuratore Generale
Ettore Angioni

[Handwritten signature of Ettore Angioni]

Pur dovendosi registrare un ritardo, sul piano nazionale, nell'adozione della normativa europea che meglio articola e definisce la base legale di ECRIS, rappresentata in larga misura dalla Convenzione di Mutua Assistenza in Materia Penale del 1959, questa Direzione Generale ha posto in essere tutte le iniziative ritenute utili ad assicurare entro un tempo ragionevole il perfezionamento dell'iter di adozione delle Decisioni Quadro del Consiglio Europeo n° 315 e 316 del 2009 e n° 675 del 2008, che regolano il funzionamento di ECRIS e attribuiscono piena efficacia all'utilizzo del certificato ECRIS, anche e soprattutto in ordine all'applicazione della recidiva.

Il processo di interconnessione tra i casellari nazionali dell'Unione ha già interessato, durante il secondo semestre del 2012, diciannove paesi, ai quali l'Italia si aggungerà da febbraio.

Le modalità tecniche di collegamento implicano la necessità di procedere attraverso connessioni bilaterali tra i diversi paesi e si prevede che lo scambio effettivo con ciascuno Stato membro già interconnesso possa realizzarsi nell'arco di due mesi.

Si ritiene ragionevole prevedere che la seconda fase del progetto, tesa a raggiungere la piena copertura dei collegamenti con la totalità degli Stati membri, possa essere completata entro l'anno.

Al termine della prima fase, pertanto entro la fine del prossimo mese di marzo, si stima che l'Italia potrà essere collegata con i seguenti paesi:

Austria, Belgio, Bulgaria, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Lettonia, Lituania, Olanda, Polonia, Regno Unito, Repubblica Slovacca, Romania, Spagna e Ungheria.

Nel corso di tale periodo, a partire dall'inizio del mese di marzo, il Casellario Centrale (Ufficio III) della Direzione Generale della Giustizia Penale curerà presso la propria sede l'organizzazione di un corso di formazione per il personale degli uffici giudiziari, nel quale saranno illustrati il funzionamento del sistema ECRIS e le modalità per l'acquisizione del certificato europeo (certificato ECRIS).

All'interno del corso si farà cenno anche al sistema SAGACE (Sistema di Archiviazione e Gestione degli Avvisi di Condanna Esteri) diretto, come noto, a semplificare e supportare il processo di deliberazione dei provvedimenti stranieri emessi a carico di cittadini italiani. Tale applicativo, presentato già in occasione del corso su NJR, differisce dalla precedente versione per la sola caratteristica di fare riferimento ad una banca dati, quella di ECRIS, più ricca e completa della precedente banca dati NJR.

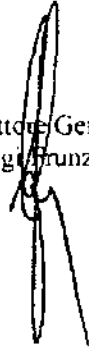
Data la semplicità di utilizzo del sistema, il corso avrà la durata di un solo giorno e interesserà un'unità di personale per ciascuna Corte di Appello e ciascuna Procura Generale, nonché un'unità di personale per ciascuna Procura della Repubblica e ciascun Tribunale le cui sedi coincidano con il capoluogo del distretto.

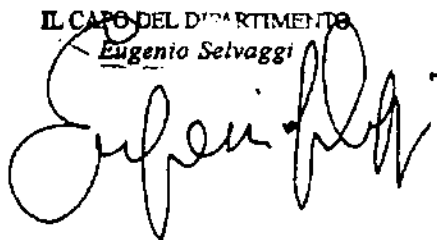
L'Ufficio II della Direzione Generale del Personale e della Formazione avrà cura di organizzare, in tempi brevi, le sessioni locali del corso, utilizzando come formatori le unità di personale che seguiranno la sessione curata dal casellario centrale, al fine di estendere la conoscenza del sistema al personale non ancora formato dei restanti uffici giudicanti e requirenti.

Le SS.LL. vorranno disporre che la presente nota sia portata a conoscenza degli Uffici giudiziari del Distretto, utilizzando ogni mezzo di trasmissione telematica. La presente circolare è reperibile sui siti intranet del Ministero della Giustizia (www.giustizia.it) e del casellario centrale (portal.casellario.giustizia.it).

Roma, ~~14~~ ¹⁵ ~~10~~ ¹¹ 2013

Il Direttore Generale
Luigi Grunzio



V.
IL CAPO DEL DIPARTIMENTO
Eugenio Selvaggi




**PROCURA GENERALE DELLA REPUBBLICA
CAGLIARI**

Tel. 070/60222223/24 - fax: 070/60222214

Prot. n. 801 | U.

Cagliari, 4 febbraio 2013

CIRCOLARE N. 10/2013

Allegati: 1

Oggetto: Casellario giudiziale europeo – Avvio in esercizio del sistema ECRIS
(European Criminal Record Information System).

ALLA PROCURA GENERALE
presso la Sezione Distaccata Corte Appello di S A S S A R I

ALLA PROCURA DELLA REPUBBLICA
presso i Tribunali di

CAGLIARI
SASSARI
NUORO
ORISTANO
TEMPIO PAUSANIA
LANUSEI

ALLA PROCURA DELLA REPUBBLICA
presso i Tribunali per i Minorenni di

CAGLIARI
SASSARI

Trasmetto, per conoscenza e norma, la nota ministeriale - prot. n. 15462
del 4 febbraio 2013 - relativa all'argomento in oggetto.

IL PROCURATORE GENERALE

Ettore Angioni